

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VIII—Número. 1.030

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Miércoles 25 de Noviembre 1931

Ante la reforma agraria

LOS PROPIETARIOS DE FINCAS RÚSTICAS

La Asociación de propietarios de fincas rústicas de Aragón ha publicado el manifiesto siguiente:

«Un grupo de propietarios de fincas rústicas aragoneses, nos hemos reunido para constituir la «Asociación de Proprietarios de Fincas Rústicas de Aragón».

Nuestro propósito es defendernos de los injustificados ataques que la moda reformista ha puesto en boga, y de los tropicos que sobre la propiedad rústica circulan entre los que desconocen en absoluto el problema.

No tan sólo se amenaza a nuestros patrimonios, sino que a la vez se produce un daño irreparable a la economía del país.

Desgraciadamente nuestra tierra no es emporio de riqueza como parece deducirse de los propósitos y reformas que de continuo se anuncian.

Vosotros, propietarios a quienes nos dirigimos, sabéis por triste experiencia, los ataques que por parte del poder público hemos sufrido siempre. Y hoy, no sólo se persiste en dichos ataques, sino que se pretende llevar a las leyes una serie de reformas que conculcan el derecho de propiedad admitido en todas las legislaciones aun en aquellas de las naciones más avanzadas.

Para poner las cosas en su punto; para enterar al país de la falsedad de las propagandas que contra nosotros se hacen; para dirigirnos a los Poderes públicos utilizando el derecho de petición; para defender a los que de nosotros sufren atropellos impropios de naciones civilizadas; para eso nos hemos constituido.

Siempre dentro de la ley, pero con toda energía, actuaremos en nuestra defensa y cooperaremos con nuestros conocimientos a la solución de los problemas allá donde los haya. Pero donde no exista, donde sólo el desorden y el abuso del número trate de imponerse con resoluciones absurdas, allí ha de encontrarnos en defensa de los principios de justicia.

Esta labor no la podemos hacer nosotros si no nos ayudan. Para tener la autoridad moral suficiente, nos hemos de unir todos; grandes y pequeños propietarios; que constituir una corriente de opinión que se imponga, no es labor que unos cuantos podamos llevar a cabo. Mas como la razón está de

nuestra parte, esperamos que todos nos prestaréis vuestro apoyo y no denegaréis vuestro concurso.

Este ha de ser inmediato, ya que la necesidad es urgente y debemos trabajar desde ahora mismo.

Acudid a inscribiros como socios y propagad entre los nuestros la idea de que vengan con nosotros, a trabajar por todos.

La cuota es voluntaria; más no olvidéis, sin embargo, que los momentos son de sacrificio. Al sólo efecto de marcar una orientación, manifestamos que pudiera ser el dos por ciento del importe total de la contribución territorial anual de cada asociado.

Las inscripciones de socios deben dirigirse al domicilio provisional de la Asociación, plaza de la Constitución, 1 (Cámara Agrícola).

Unámonos y trabajemos por España, que bien lo necesita.

Zaragoza, Noviembre de 1931.—Manuel Sierra Pomares, presidente; Manuel Ardíd y de Acha, vicepresidente; Patricia Bea Bellido, secretario; Máximo Pascual de Quinto, vicesecretario; Francisco Martín y Martín, tesorero-contador; Antonio Fortón Queraltó, Angel Bellido Betés, Joaquín Baldés Oroz, Ignacio Monseñat de Pano, Francisco Urrea García y Francisco Villellas Orensanz, vocales».

Cámara oficial de Comercio e Industria de la provincia de Teruel

El pleno de esta entidad ha acordado la creación de una Academia Mercantil, en donde gratuitamente se facilitarán las enseñanzas siguientes:

- Aritmética y Cálculo mercantil y Financiero.
- Caligrafía y Taquigrafía.
- Mecanografía y Ortografía.
- Correspondencia y documentación.
- Teneduría de Libros.
- Contabilidad Superior.

Por el presente anuncio se abre la matrícula de inscripción que tendrá lugar todos los días laborables de siete a nueve de la noche en el edificio de la Cámara (Ramón y Cajal) hasta el día 28 del actual inclusive.

La edad para solicitar la inscripción será de 14 años en adelante.

Las clases empezarán el día 1.º de Diciembre próximo.

Teruel 21 de Noviembre de 1931. El presidente, Isidro Salvador.

Lea usted «La Voz»

EL NUEVO MERCADO



(Fot. LEGANÉS)

Acto de inauguración con asistencia del gobernador civil, alcalde, concejales y numeroso público

DEPORTE LOCAL

II

Mi anterior artículo sobre deporte local causó cierto revuelo en los corrillos y círculos deportivos, comentándolo en uno y otro sentido, y digo esto, porque hubo quien censuró el escrito y otros lo defendieron razonando que la tesis que sustentaba, era la única de visible prosperidad que mantenía a la afición, aumentándola también en cantidad considerable.

Creo que así como estos artículos se vayan sucediendo, la verdadera situación del deporte se aclarará y no restará más que intensificar la labor bajo una unión bien entendida que dará excelentes resultados, pudiendo entonces decir, que la afición hacia la cultura física, habrá encontrado el legítimo cimiento inderrumbable.

Claro que el plan, humilde, pero franco, que voy a tener el gusto de someter al criterio de los deportistas, necesita una larga serie de artículos para analizar todos los difíciles puntos con que se tropezará, y he aquí que por esa circunstancia me he visto precisado a consultar con personas peritas en la materia, el medio más factible para llegar a una realización. Con todos estos datos, emprendemos una tarea analizadora consecuente a encaminar la legítima afirmación del deporte turolense.

CAMPO DE DEPORTES

Tan antiguo como la primera sociedad que surgió en la población de Teruel, es el proyecto mejor para obtener un campo de deportes.

Por esto, no señalo ni el proyecto del Rápido, por ejemplo, como superior al de la Olímpica, ni el del Athlétic mejor condicionado que el del Terror; nó. Todos podían ser excelentes, si todos tuvieran medios necesarios.

Luego la dificultad indiscutible surge de aquí.

Un moderno, aunque modesto, campo de deportes puede edificarse con un terreno para fútbol, otro para tennis, una piscina y un frontón, con otras pequeñas necesidades, ascendiendo aproximadamente a unas 24.500 pesetas, cantidad que por sí sola no puede invertir ninguna sociedad ni hoy ni nunca.

Las cinco agrupaciones deportivas tampoco poseen las cinco mil pesetas que en un reparto lógico les correspondiera abonar para entre todas construir el campo.

La fuerza mayor radica en los 500 socios que se agrupan en torno del Rápido, Terror, Olímpica,

Athlétic y Juventud. Sin estos socios, ninguna entidad subsistiría y el empeño de poseer campo sería eminentemente catastrófico.

Que es preciso hacer? Con buena fé, con nobleza y con la mejor unión es fácil solucionarlo.

Cada sociedad debiera repartir esas cinco mil pesetas entre sus socios, en una especie de empréstito voluntario, en boletines de cinco a cincuenta pesetas.

Todas las sociedades poseen en sus listas unos cien socios aproximadamente.

La dificultad está en que muchos, casi la mayoría de esos socios, no pueden desprenderse de esa cantidad para dedicarla en pró de una afición que ellos son los primeros en calificar de pasajera.

...Pero hay un método con el cual, todos, insensiblemente, pueden satisfacer esas pesetas y entonces el campo de deportes sería una realidad palpable.

El plan que voy a ofrecer a los actuales deportistas, permite que en el plazo de un año tengamos un local cerrado, en muy buenas condiciones, en el que con un derecho indiscutible, tanto el Rápido, como el Terror, como la Olímpica, el Athlétic y la Juventud, podrán jugar cuantos partidos tengan en gana, con equipos locales o forasteros, sus respectivos entrenes, organizar campeonatos de pelota, de natación, de tennis; en fin, de cuanto el deporte moderno dispone.

Hemos quedado en que hay un plan por medio del cual, sin sentir mermas en los bolsillos más modestos, todos nos podemos desprender de céntimos y tener al cabo de un año, lo que en tanto tiempo llevamos soñando.

¿Cuál es ese método?

Permitidme que lo deje para el viernes y hasta tanto meditat en esta única solución posible.

Teruel no necesita más que un campo. Pensar lo contrario supone no conocer las necesidades deportivas locales y estamos en un instante en que, o florece el deporte o lo echamos a rodar...

X. X. X.

«ALAS»

EMPRESA ANUNCIADORA
Carrera de San Jerónimo, 3, pral.
MADRID
Publicidad en todos los sistemas.
Proyectos y presupuestos gratis

Carta de don Francisco Cambó a la Juventud Universitaria de la Lliga

Al acto de inauguración de la Juventud Universitaria de la Lliga, Regionalista, ha enviado el señor Cambó la siguiente carta:

«Ninguna noticia podían darme que me causara una satisfacción más viva que la creación de una Sección escolar dentro de la Juventud de la Lliga Regionalista. De toda mi historia política, el período que me trae mejores recuerdos es aquel que durante mi vida de estudiante pasé en el Centro Escolar Catalanista. Allí fué donde mi catalanismo sentimental se hizo consciente. Allí fué donde se despertó mi temperamento político. Allí fué donde se forjó mi personalidad. Todo lo que soy y he sido lo debo a los años en que fuí socio y secretario de Sección y presidente del Centro Escolar Catalanista. Los que creen que hay incompatibilidad entre los estudios y la política se equivocan de medio a medio. La juventud, al lado del estudio, necesita sentir un entusiasmo, tener una ilusión. Ningún entusiasmo, ninguna ilusión son tan ennobecedores como los que despierta la política, cuando la política es el culto de un ideal, del esfuerzo abnegado para servirlo. El estudio y la política no sólo no son incompatibles, sino que se ayudan el uno al otro. Es bueno estudiar por puro amor a la ciencia. Es comprensible que el amor al estudio venga impulsado por el deseo y la esperanza de ganarse una situación y un prestigio profesional; pero es todavía mejor, mucho mejor, que estos estímulos vengan acompañados y completados por el fervor patriótico.

Puede haber un gran país que no produzca médicos, ni abogados, ni ingenieros; todo esto puede adquirirse en el extranjero; pero no puede haber ningún pueblo grande si no tiene ciudadanos activos, y los ciudadanos activos son los que hacen política, y los políticos—no hablo de los técnicos—no puede un pueblo pedirlos prestados a otro pueblo. En mi generación, los mejores estudiantes éramos los socios del Centro Escolar Catalanista. Fui más después los que ocupamos las primeras posiciones profesionales; pero fuimos también los que ocupamos los primeros cargos públicos en Cataluña.

Yo saludo fervorosamente a los primeros socios de la Sección escolar de la Juventud de la Lliga Regionalista. Vuestra juventud os lleva, naturalmente, al entusiasmo; pero pensad que hay un entusiasmo más fuerte que aquel que sólo se manifiesta con explosiones exteriores: es el entusiasmo que se manifiesta con el proselitismo y con la disciplina. Que cada uno de vosotros se imponga el deber de traer, por lo menos, cinco so-

cios a la Sección escolar; que cada uno de vosotros esté dispuesto a obedecer fervorosamente siempre que las legítimas autoridades del partido os den una orden. Es obedeciendo como se aprende a mandar. Precisa que penséis que a vosotros está reservada la labor, no sólo de regir los destinos de Cataluña, sino de participar en el Gobierno de España. La vida pública exigirá cada día mayores aptitudes y mayor coraje. Los cobardes, los vacilantes, los indecisos, serán siempre vencidos, y es preciso para Cataluña, para todos los ideales que ennoblecen la especie humana, que salgamos vencedores en la batalla contra la demagogía y contra la barbarie materialista que amenaza destruir la civilización cristiana».

Para participaciones de Lotería

Se venden talonarios en la imprenta de

La Voz de Teruel

Impresión de tarjetas, facturas, cartas, recordatorios, catálogos y toda clase de trabajos tipográficos.

RAPIDEZ, ESMERO Y ECONOMÍA

Plaza de Bretón, 6.

TAL DÍA COMO HOY

...hace 25 años

Se acuerda dar una función en el Teatro a beneficio de los pobres, para que estos sean socorridos el día de Nochebuena.

— También se inicia el dar una becerra el día de la Purísima.

— Ante el estado de suma gravedad en que se encuentra le son administrados los últimos Sacramentos al virtuoso sacerdote racionero, don Agustín Mateo.

— Es nombrado teniente coronel de la Caja de Recluta de esta ciudad don Juan López.

— El teniente coronel Sisternes de esta Zona, es destinado a Valencia al Regimiento de Guadalajara.

— Es declarado cesante el abogado del Estado de esta provincia don Alejandro García Pinto que cesa el mismo día.

— Se destina al Regimiento de Otumba al teniente coronel don Vicente González.

— También es nombrado primer teniente de dicho Regimiento don Anselmo Giménez.

— Nace el niño Angel Santiago Torán Calderero.

Vea V. nuestra información de cuarta página

- AVISO -

Los que deseen trabajar en las obras del alcantarillado podrán solicitar su admisión en la calle de La Parra, núm. 45-2.º piso, casa de Martín Aranda, encargado de las obras referidas.

El jornal asignado para este trabajo es el de 5 50 pesetas diarias.

La autoridad garantiza la libertad del trabajo.

Teruel 25 Noviembre de 1931.

NO CONFUNDIRSE

Frutería de Ignacio Navarro

MERCADO NUEVO.—Puestos 16 y 18

Allí encontrareis las mejores frutas, verdes y secas.

Especialidad en Plátanos

UNA REUNIÓN

Los funcionarios de Hacienda

Los funcionarios de Hacienda ayer reunidos, tomaron, entre otros acuerdos, el de designar, autorizados por el subsecretario del departamento, un delegado para que representando a los funcionarios de esta provincia, pudiera asistir a la Asamblea que para tratar sobre el decreto del 28 del pasado Octubre se celebra hoy en Madrid.

Fué designado el oficial 3.º de la Administración de Rentas don Ignacio Gómez Moya, que marchó anoche a Madrid en el correo.

El comisionado de Teruel, va perfectamente orientado sobre el pensar y deseo de los que prestan servicio en esta Delegación al que ha de atenderse el comisionado.

Se acordó que se interese para los opositores en expectación de destino, los mismos beneficios que si estuvieran en activo por pertenecer al cuerpo ya.

TERUEL

TIENE AGUA CLARA DESDE QUE SE LA VENDEN FILTRADA.

También

PUEBLEN COMPRAR EL VINO FILTRADO :: EN CASA DE ::

León Lospinat

VINO NUEVO SECO TINTO, A

4'50

DECÁLITRO.

Ministerio de Fomento

Revisada la legislación vigente sobre transportes mecánicos por carretera, y sometido a la deliberación y aprobación de las Cortes Constituyentes un proyecto de ley estableciendo nuevas normas para el régimen de dicho medio de transporte, estima el ministro que suscribe que, en tanto la soberanía de las Cortes decide definitivamente sobre esas nuevas normas a implantar, ha llegado el momento de levantar la suspensión decretada por orden de 5 de Mayo último, en relación a los expedientes de multas impuestas, como consecuencia de la aplicación del vigente Reglamento de 22 de Junio de 1929, restableciendo transitoriamente su plena vigencia, para la mayor eficacia de la inspección en orden a cuanto en el mismo se previene, a fin de conseguir la máxima regularidad y eficacia de los servicios y seguridad de los viajeros.

Por lo que se refiere a las san-

ciones o multas en tramitación o pendientes de recurso.

Este Ministerio, haciéndose eco de las diferentes demandas elevadas, en relación con las mismas e inspirando su criterio en la mayor benevolencia, hace uso de la facultad reglamentaria (artículo 5.º, apartado f), declarando condonadas cuantas fueron impuestas hasta la fecha de la publicación de esta orden en la «Gaceta de Madrid» y que no hayan sido hechas efectivas, y ordenando el definitivo archivo de los expedientes y recursos en tramitación.

En virtud de lo expuesto, el ministro de Fomento que suscribe ha tenido a bien disponer lo siguiente:

ARTICULO 1.º

A partir de la fecha de la publicación de esta orden en la «Gaceta de Madrid», se r. establece, en cuanto a multas, la plena vigencia del Reglamento de 22 de Junio de 1929, levantando la suspensión decretada por orden de 5 de Mayo último, en relación a los expedientes de las impuestas como consecuencia de la aplicación de dicho Reglamento y normas de 15 de Diciembre último, por los gobernadores civiles, Jefaturas de Obras públicas y Juntas provinciales de Transportes.

ARTICULO 2.º

Se declaran condonadas todas las sanciones o multas impuestas como consecuencia de la aplicación del citado Reglamento de 22 de Junio de 1929 que no hayan sido hechas efectivas a la fecha de la publicación de esta orden, archivándose definitivamente en su consecuencia, los expedientes y recursos en tramitación.

Lo que comunico a V. I. para su conocimiento y afectos. Madrid 9 de Noviembre de 1931.—Alvaro de Albornoz.—Señor director de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por carretera.

TALLERES TIPOGRÁFICOS

La Voz de Teruel

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contistas. Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados.

Trabajos de propaganda económica y de lujo.

Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros

La Mecanográfica

GRAN TALLER de máquinas de escribir y gramáfonos

con mecánicos especializados

ABONOS DE CONSERVACION con suministro de cintas

Piezas de recambio.—Ventas al contado y largos plazos.

Ramón y Cajal, 26 (antes San Juan).-TERUEL

(Frente al «Círculo Mercantil»)

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJEROS

Con su bella esposa, regresó de su viaje de bodas el joven médico del Hospital provincial don Emilio Borrajo, querido amigo nuestro.

Marchó a Puebla de Valverde, nuestro particular amigo, Celso Casas.

A Manzanera el farmacéutico don Ezequiel Sebastián.

A Madrid la bella señorita María Redondo.

Llegó de Ojos Negros, el secretario del mismo, don Alejandro Rubio.

De Miravete salió don Joaquín Cavero.

De Ojos Negros llegó el alcalde don Mariano Paricio.

En el correo marchó a Madrid el oficial de Hacienda don Ignacio Gómez.

Regresó a El Pobo nuestro querido amigo don Leoncio Tena.

Se encuentra entre nosotros el joven y distinguido amigo nuestro, de Alcañiz, don Manuel Delgado.

ENFERMOS

Se encuentra muy mejorada de su dolencia, la distinguida señora doña Celedonia Marcos, viuda de Torán.

Deseámosle rápido y completo restablecimiento.

Dentro del estado de cuidado por lo avanzado de su edad, se encuentra algún tanto más aliviada la señora madre de nuestro estimado amigo el capellán director del Cementerio don Manuel Garzarán.

VARIAS

Esta mañana se ha despedido de sus compañeros de Hacienda por marchar a Castellón a donde fué destinado, el jefe de negociado de 3.º que fué de esta Tesorería don José Gómez Mora.

SUCESOS

FALLECIMIENTO

Comunican de Puebla de Valverde, haber fallecido en el Hospital municipal a consecuencia de coma, el pobre transeunte Diego Carmona Oliver, natural de Cartagena, de 46 años, soltero.

CONCENTRACION

: DE FUERZAS :

Para proteger la recaudación ejecutiva de contribuciones que ha de tener lugar del 22 al 30 de los corrientes, han sido concentradas fuerzas de la Guardia civil, en el pueblo de Burbáguena.

Almorranas-Varices-Ulceras

Curación radical «sin operación» Dr. JAIME LEDESMA Especialista del Hospital Victoria Eugenia en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis Alfonso I, 16, entresuelo.—Consulta de 11 a 1.—Zaragoza

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass

Teatro Marín CENTROS OFICIALES

Mañana se proyecta la película documental del cine de vanguardia «Tempestad en Asia», completando el programa la de dibujos animados «Un drama negro».

**

La vida primitiva de los pobladores del Asia Central, sus ritos sagrados y sus costumbres, han servido para que Pudowkin, el director ruso, realice en «Tempestad en Asia» la más interesante obra de la cinematografía moderna. Pero «Tempestad en Asia» no es sólo un alarde de técnica; es, antes que todo, un documento real, vivo, lleno de emoción, que nos descubre un ambiente desconocido y exótico. Junto al arte insuperable desplegado en el film, la trama crece en interés dramático. Inkischinoff, su protagonista, arrancado de la realidad e incorporado al Séptimo arte por Pudowkin, es al mismo tiempo, un hombre y un símbolo. Sobre las extensas llanuras infecundas, páramos inhóspitos cuya desolación recuerda la de los paisajes lunares, la figura del actor adquiere un relieve trágico, de humana tragedia; más tarde, cuando acaudilla la avalancha de mongoles que como una tempestad destrozará al enemigo, la figura toma el realce de un héroe legendario. Kobi es la representación de la raza asiática, fatalista y extraña. La casualidad le eleva hasta el trono de Mongolia, y el hombre oscurecido que sólo pensó rescatar la piel de un zorro plateado cazado por él y hurtado por los tratantes extranjeros, se transforma, crece amenazador: el odio de razas estalla en su pecho. Kobi vengará a los suyos y se vengará a sí mismo. «Tempestad en Asia» ha sido considerada por la crítica mundial como la obra magna de la pantalla.

Apertura de la Escuela unitaria, de niños, situada en uno de los locales del Cuartel «Avenida de la República»

Queda abierta la matrícula para niños comprendidos desde la edad de seis años a catorce, debiendo solicitarse al señor Maestro, los padres de los mismos, con la documentación correspondiente; a partir de la inserción de este anuncio en el «periódico».

Al mismo tiempo queda abierta la matrícula de adultos. Teruel 24-11-1931.

GACETILLAS

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 13'3 y la mínima de hoy de 8'2. Viento: Sur.

SE ALQUILA el local que ocupó el garage Patria en la plaza del Seminario.

Vea V nuestra información de cuarta página

Necrológicas

LA VOZ DE TERUEL, que se honró mucho y sigue honrándose, con la buena amistad del que fué digno y caballeroso gobernador civil de esta provincia don Jaime Ninet Vallhonrat, acaudalado industrial de Sabadell, se asocia sinceramente a su pena, por el fallecimiento de su simpático sobrino Juanito, acaudalado alumno de la Facultad de Medicina de Barcelona y que nos fué grato conocer en Teruel, pudiendo apreciar las excepcionales condiciones de bondad y cultura que concurrían en el desventurado joven.

Que descanse en santa paz y reiteramos de todo corazón nuestro pésame sentidísimo a la familia y muy especialmente a su hermanita, simpatísima Marujita, así como a nuestro respetable y buen amigo don Jaime Ninet, que a buen seguro recibirá de sus numerosos amigos de esta provincia, con este triste motivo, demostraciones de afecto y cariño.

Viuda de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7.—TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos.—Fábrica de Jabón.—Almacén de abonos.—Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

Libros y Revistas

De cuantas producciones científicas o literarias, se nos remitan dos ejemplares, haremos un estudio o juicio crítico, en nuestra sección de Bibliografía



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS Especialidad en ACBITES FINOS y VINOS de calidades varias. Ovalo, núm. 8.—TERUEL.

Caja de Previsión Social de Aragón

(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

CAJA DE AHORROS

(Bajo el protectorado y la inspección del Estado)

Libretas de Ahorro a la vista: al 4 por 100.

Libretas de Ahorro diferido: al 4 y medio por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).

Imposiciones a plazo fijo: al 4'20 por 100.

Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

CAJA DE PENSIONES

Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).

Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.

Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).

Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).

Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

Mármoles Artísticos

ESCALINERÍA—ARQUITECTURA—LAPIDAS—PANTONES CONJUNTO DE ARTISTAS FRANCISCO FERRANDO Blanquería, 53.—VALENCIA

AGUAS SUBTERRÁNEAS

Para riegos, abrevaderos y fuentes.—Garantizamos profundidad y cantidad P. GRACIA.—Monreal del Campo (Teruel)

Cera EL CUOCO

EN PASTA Y LIQUIDA NO DA TRABAJO AL USARLA

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Los radicales socialistas, por gran mayoría de votos, acuerdan votar para Presidente de la República a don Niceto Alcalá Zamora.-El jesuíta P. Campos, confinado a la provincia de Teruel, es puesto en libertad.-Subastas de carreteras que afectan a Teruel.

Servicio directo con la Agencia Mencheta Conferencia 5 tarde

El presidente de la Cámara

Terminada la sesión a la madrugada, el señor Besteiro recibió como de costumbre a los periodistas en su despacho.

Les manifestó que es casi seguro que esta semana quedará aprobada la Constitución.

El caballo de batalla—dijo—son los artículos referentes a los Tribunales de Garantías constitucionales y a la reforma de la Constitución.

En el debate que se plantea intervendrá el señor Alcalá Zamora.

Añadió que se propone dar cuenta a los ministros de las interpelaciones que hay anunciadas para que ellos elijan las que crean deben ser admitidas.

Terminó diciendo que se dara carácter de urgencia a la ley del jurado.

Se ha limado mucho

El señor Martínez Barrios ha manifestado esta mañana que el proyecto de ley de bases se había limado mucho, suponiendo que su aprobación no ofrecerá ninguna dificultad.

Nuevas declaraciones de Largo Caballero

Este mediodía llamó el ministro del Trabajo a los periodistas que hacen información en el Ministerio, a quienes dijo: que no se arrepienta de las declaraciones hechas a un redactor del diario «Ahora» y no se arrepentía por que con ellas deslindaba el camino de los que están con los socialistas y frente a los socialistas.

Mientras muchos republicanos de las derechas,

han hablado contra la República, nadie ha dicho nada, y ahora que yo defiendo a la República cunden las alarmas. Si asusta lo que dije de la guerra civil, que se borre, que lo que el socialismo quiere, es la consolidación de la República y por ello entiendo que estas Cortes deben discutir y aprobar las leyes complementarias de la Constitución y lo que menos les interesa a los socialistas es la Presidencia de la República.

Antes, cuando se nos necesitó, se vino en nuestra busca y ahora se nos quiere alejar. Bueno pues, nos alejaremos, pero conste que se nos llamará.

Los radicales

Los radicales han acordado reunirse el viernes por la mañana, bajo la presidencia del señor Lerroux, que llegará mañana.

El «modus vivendi» con Francia

Varios diputados de la minoría vitivinícola se han entrevistado con el señor Besteiro para rogarle que en la nocturna de mañana se discuta el asunto del «modus vivendi» con Francia, que tanto interesa a muchos sectores de la producción nacional.

La presidencia de la República

Se reunió la minoría radical socialista.

Don Eduardo Ortega Gasset al tratar el tema de la presidencia de la República, manifestó debía recaer el nombramiento en persona de toda garantía, salvando el respeto y alta consideración que le merecía el señor Alcalá Zamora, pero considerando necesario que el designado fuese republicano histórico. Por su parte él pro-

puso que la minoría votase al señor Besteiro.

El señor Botella Asensio, diputado por Alicante, se opuso, proponiendo para tal cargo a don Marcelino Domingo.

Don Alvaro de Albornóz defendió con gran calor el nombre de Alcalá Zamora, por ser hombre que por sus condiciones excepcionales, sacrificando sus convicciones salvaría la República.

Marcelino Domingo defendió igualmente el nombre de Alcalá Zamora y después de amplia discusión, se sometió a votación el nombre del candidato que apoyaría la minoría radical socialista, dando el siguiente resultado:

Alcalá Zamora, 34 votos.
Ortega y Gasset, 4.
Besteiro, 1.
En blanco, 4.

En favor de los sacerdotes confinados

Se ha sabido que el obispo de Madrid ha visitado al ministro de la Gobernación para pedir clemencia para los sacerdotes confinados por el Gobierno.

La minoría catalana

Para examinar representante en las comisiones que han de examinar los diferentes temas del Estatuto, se reunió la minoría catalana.

Asamblea de funcionarios de Hacienda

Con gran concurrencia de funcionarios y delegados de provincias se está celebrando la Asamblea de funcionarios de Hacienda para discutir y aprobar las bases que han de elevar al Gobierno como modificación al decreto del 28 de Octubre último.

Accidente de equitación

En el campeonato de Carabanchel se cayó del caballo el capitán Suárez Vigili.

Sufre la fractura de ambas piernas.
Su estado es grave.

Intereses de Teruel

La «Gaceta» de hoy publica la subasta de obras en carreteras que afectan a la provincia de Teruel, correspondiente al crédito de diez millones para tal fin. Corresponden:

Tarancón a Teruel, kilómetros 232 (936 m.), al 233 (434 m.), de hormigón y mosaico, por 132.023 pesetas.

Teruel a Sagunto, kilómetros 11 al 20. Reparación de explanación y firme de riego superficial asfáltico, por 174.852 pesetas.

Zaragoza a Teruel, kilómetros 163 al 172. Reparación de explanación y riego asfáltico caliente; 166.069 pesetas.

Visitas al Presidente

El Presidente del Gobierno recibió esta mañana numerosas visitas, entre ellas muchas de militares.

Funerales por el conde de Larios

San Sebastián.—Se han verificado los funerales y el entierro del conde de Larios.

Asistió la plana mayor de los partidos derechistas, diputados a Cortes, representantes de varios prelados y otras personas.

¿Ha dimitido el Consejo de Estado?

Según noticias de fuente autorizada, parece que el Consejo de Estado en pleno ha presentado la dimisión hace ya ocho días ante el jefe del Gobierno.

A pesar del plazo transcurrido, parece igualmente que no ha recaído acuerdo sobre este asunto.

En los círculos políticos se decía que la dimisión se debe a los conceptos que algún diputado había vertido en el debate sobre los Consejos técnicos, a los que ningún ministro contestó.

A Granada

El viernes próximo marchará a Granada el ministro de Hacienda señor Prieto y el de Justicia señor de los Ríos.

Asistirán a la clausura del Congreso provincial socialista que se celebrará en aquella capital.

Paralización absoluta

Gijón.—La paralización en Musel es absoluta. La huelga general es completa.

ATRACO

Cádiz.—En la calle de San Francisco dos individuos atacaron hoy a Rafael Muñoz.

Uno de los atacadores le encañonó con su pistola y disparó, pero el tiro

falló por haberse encasquillado el proyectil.

A los gritos de Rafael acudió el público, pero los atacadores huyeron protegidos por otros dos.

Homenaje a Marañón

La Diputación de Madrid está confeccionando un pergamino en homenaje al doctor Marañón.

La leyenda del pergamino la redactará Pérez de Ayala.

De inspección

San Sebastián.—Marchó a Burdeos el director general de Seguridad señor Galarza.

El viaje de dicho señor tiene por objeto inspeccionar los servicios de vigilancia en la frontera.

El Palacio del Presidente

Al salir el jefe del Gobierno del ministerio, los periodistas le preguntaron si había sido adquirido el palacio «La Huerta» para residencia del Presidente de la República.

El señor Azaña contestó que no y que en poder del Gobierno había otras ofertas que merecían ser estudiadas.

En Libertad

Ha sido libertado el jesuíta P. Campos Torrelblanca, prefecto del colegio de Chamartín, confi-

nado a Griegos (Teruel) con motivo del complot.

La libertad obedece al intranquilizador estado de salud de dicho religioso que ha sufrido dos ataques cardiacos en la cárcel.

Ha sido trasladado al domicilio de su hermana política la marquesa de Iznate.

Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 200.000.000.
Reservas: Pesetas 42.470.319.

Casa Central: MADRID

CIENTO CUARENTA SUBCURSALES

en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRETAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

Gumersindo Serrano
PINTOR
Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos
CALLE DE AINSAS, NÚM. 5
TERUEL

Anuncie en LA VOZ

VENUS
Patria
LA REGIONAL
PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO ESTAS HOJAS.

Grander Talleres Mecánicos
PROVISTOS DE MATERIAL MODERNO, QUE PERMITE EJECUTAR CON ECONOMIA
Cerrajería artística y trabajos para obras
Construcción y reparación de maquinaria
Santiago Andrés
TALLERES Y DESPAHO: TERUEL
Carretera de Alcañiz Teléfono n.º 120
EXPOSICIÓN: Amargura, núms. 9 y 11

LAXEN BUSTO
Le arreglará el intestino
laxante prodigioso!

ARTE Y ARTISTAS

El Comité organizador de la Exposición de artistas turolenses, ha sido autorizado para montar dicha Exposición en el salón de verano del Casino Turolense.

Dentro de unos días se comenzará la labor de arreglo, pues por las referencias que hasta nosotros llegan, tal local estará profusamente decorado e iluminado.

Ya son varios los artistas que han hecho entrega de sus obras al Comité.

Nos reservamos los nombres hasta los últimos días en que publicaremos la lista de todos los concursantes, pero sí podemos decir que tales trabajos presentados son excelentes de realización y gustarán mucho al público y crítica que los admire.

Fotografía Artística «LEGANÉS»

Procedente de San Sebastián, ha instalado un nuevo Estudio en esta localidad, plaza de Carlos Castel, núm. 18, 2.º, dotado con los más modernos aparatos. Precios sin competencia. Kilométricos y aficionados en 24 horas. Ampliaciones a plazos. Banquetes, bodas, excursiones. Acude fuera, previo aviso.

Si quiere obtener un buen retrato acuda a
Casa LEGANÉS
Plaza de Carlos Castel, 18, 2.º

REMITIDO

Teruel 25 de Noviembre de 1931.

Sr. Dtor. de LA VOZ DE TERUEL.

Muy señor: Mucho le agradeceremos tenga la bondad de dar cabida en el periódico de su digna dirección a estas líneas aclaratorias de un suelto publicado en el mismo diario en su número del lunes último.

Gracias anticipadas y quedan suyos affmos. y s. s. q. e. s. m.

Por la Agrupación Pedagógica
LA DIRECTIVA

A los cursillistas

En las columnas de este periódico, fué lanzada una nota en la que se decía que la mayoría de los Cursillistas de esta provincia pedían la realización de los Cursillos. En vista de esto, una comisión indeterminada y desconocida, había empezado a realizar ciertas gestiones en pro de los deseos de esta mayoría que antes hemos mencionado.

Pero la directiva de esta Agrupación, duda de la certeza de esta manifestación hasta que conozca concretamente los datos que pongan en evidencia la veracidad de ese aserto.

Nosotros, la directiva, no podemos oponernos a una opinión sustentada por la mayoría de los socios, sino, al contrario, es nuestra obligación apoyarla, por lo cual,

nos extraña que no seamos nosotros los primeros en recoger este estado de opinión.

Como esta Directiva desconoce en absoluto esta opinión mayoritaria y habiendo comprobado que en las sesiones celebradas para este objeto entre los cursillistas de esta capital, el criterio de la mayoría es contrario a lo dicho en este periódico por esta comisión, no puede creer en la certeza de tales afirmaciones.

Es preciso, para que todos lo conozcan, hacer constar que dos individuos de esa comisión—Salas y Hernández—han obrado en este asunto de una forma poco honorable, con lo cual, parece ser que ponen de manifiesto una costumbre insana de moverse en la penumbra tan propicia a traidoras emboscadas. Es necesario que comprendan estos señores, que nuestra agrupación no es un cenobio donde reina la intriga, ni una opereta de lindos andróginos, sino un paraje desnudo donde todos hemos de obrar con sinceridad y nobleza.

Por último manifiesta esta Directiva, que para nada ha intervenido en este asunto y que en ningún momento ha dado poderes a nadie para hacer nada en nombre de los socios.

LA DIRECTIVA

¿Se traspasará el monopolio de tabacos?

HAY UNA OFERTA QUE AUMENTA CON 400 MILLONES LOS BENEFICIOS DE LA RENTA

Decía el señor ministro de Hacienda no haber nada definitivo sobre nuevos impuestos y recargos fiscales. Sin embargo, la prensa toda los hemos venido exponiendo, comentándolos. Y cuando parece inevitable un aumento considerable en los sacrificios que el Estado ha de exigir a los contribuyentes para ver de ir enjugando los 600 millones que se dice oficialmente suma el déficit presupuestario, surge una propuesta, la cual, sin nuevos recargos ni tributos nuevos, puede aminorar, por lo menos, dos terceras partes ese saldo desfavorable.

La oferta acaso todavía no tenga estado oficial, pero es cierta, y el señor ministro de Hacienda la conoce. Compendiándola es: un traspaso del Monopolio de Tabacos y Timbre. Los aspirantes a él, dos franceses, de origen argelino, perfectamente situados en el negocio de tabacos, proponen mejorar las condiciones, es decir, abonar anualmente por esa concesión 1.000 millones de pesetas, en vez de los 600 millones que entrega la hoy Arrendataria; elevar del 3 al 5 por 100 la comisión a los expendedores, mejorar la presentación del Tabaco y no perjudicar en nada a los tenedores de acciones de «Tabacos». Como garantía del contrato ofrecen el aval de dos grandes Bancos franceses, el de los Países Bajos es uno de ellos.

Por el presente no podemos ser más explícitos.

(De «Barcelona», revista financiera).

TARJETAS de VISITA
se hacen en la imprenta de este periódico

ACTUALIDADES

LA ESFINGE

Los últimos acontecimientos políticos, de modo especial los derivados de recientes actuaciones de la Comisión de Responsabilidades, han dado motivo a la Prensa y a la opinión pública para fijar sus ojos con avidez en la conducta del señor Lerroux. El ilustre jefe del partido radical la minoría parlamentaria más importante desdusde de la socialista, continúa guardando silencio a pesar de haber tropezado su partido, inesperadamente, con un obstáculo que una intención maligna o la pura casualidad interpusieron en su camino. El obstáculo era duro y el tropezón fué violento. Quiere esto decir que la minoría lerrouxista salió lastimada: sufrió la fractura de unos de sus miembros y magullamiento en su prestigio. Sin embargo, el caudillo se marcha a París, sin darle importancia al accidente, que no le ha merecido ni una alusión, ni una queja, cuanto menos un comentario.

Pero ese silencio nada tendría de particular y podría parecer discreto si con él no se continuara la conducta inhibicionista, o de trascendental reserva, que ha venido manteniendo el señor Lerroux desde que pesa sobre sus hombros la responsabilidad de ser el jefe de ochenta o noventa diputados de la Asamblea Constituyente. El señor Lerroux es, además, ministro de Estado, y muchos españoles creyeron ver en él al futuro presidente del Consejo. Estas no son razones que le obligen a ninguna expansión verbal, ciertamente; pero es natural que el país se interese por aquellos hombres que ocupan en la política del nuevo régimen posiciones preeminentes y en cuyas manos supone que ha de caer, en día no lejano, la dirección de los asuntos públicos. ¿Como un político de los más destacados, jefe del grupo parlamentario que ocupa el segundo lugar por su fuerza numérica, puede mantenerse callado y asistir impasible al desfile de los gravísimos problemas nacionales que plantea la hora histórica de un cambio de régimen, complicados por la situación económica anormal en que se encuentra todo el mundo?

Si el silencio del señor Lerroux ha de durar tanto como el de la esfinge, los acontecimientos que se precipitan en tumulto nos harán olvidar al único personaje de la República que todavía no ha bajado el embozo de su discreción. Hay el peligro de que la gente empiece a sospechar que calla porque no tiene que decir.

Esta sospecha se ha insinuado ya en la Prensa; yo no hago más que recogerla y sacudirla un poco para aligerarla de circunloquios. Pero he de declarar que nunca me emocionó la persistente reserva del señor Lerroux, lo mismo cuando calla como un muerto que cuando ha hablado en algún mitin y ha presentado su pensamiento envuelto en una nube de color de rosa. Y es que repetidas veces hubo de preguntarme qué significación tiene el señor Lerroux y el partido radical entre las fuerzas organizadas de la República. ¿Que representan para haber atraído sobre sí la atención de una gran parte del país, que ha permitido al caudillo recostarse confiadamente en el muelle respaldo de las esperanzas puestas en él?

Tenemos un caso en Lerroux, que trataré de estudiar con la objetividad del que vive al margen de la política militante y no tiene prejuicios partidistas. Es posible que mañana, una vez se haya definido el señor Lerroux y su orientación me parezca conveniente al interés general, vuelva a coger la pluma para escribir un elogio del hoy ministro de Estado; pero, por el momento, los

hechos que tengo delante no me invitan sino a expresar una duda.

En primer lugar, yo atribuyo a circunstancias fortuitas la acumulación de actos que el señor Lerroux llevó a las Constituyentes. Se trata de un republicano de toda la vida, jefe de un partido republicano histórico, con una organización antigua y arraigada en Barcelona, la ciudad que por sensibilidad política fué una constante inquietud para los gobiernos monárquicos. Solo los socialistas podían disputar a los radicales la atención preferente de las masas electoras, porque también los socialistas formaban un partido organizado y con historia. El nombre del señor Lerroux había de ser pronunciado por media España, aunque sólo fuera por afecto de una costumbre, en medio de la confusión que produjo el súbito advenimiento de la República.

Lo que no veo claro, al contrario de lo que ha dicho algún periódico, es que el país creyera que «los destinos del señor Lerroux estaban íntimamente vinculados a una prosperidad de carácter social y económico». ¿Por qué? La esfinge de hoy es la misma de ayer. El programa del partido radical era una nebulosa cuando crugieron los soportes de la Monarquía y se hundió el trono. El pasado lerrouxista, con su anticlericalismo agudo y sus campañas de agitación social, no ofrecía tampoco ninguna garantía a las clases burguesas, y, finalmente, el arraigo de los radicales en Barcelona, donde dominaron en otro tiempo, había casi desaparecido, como se demostró en las elecciones de junio.

Pero no en balde se ha hecho de republicano durante una larga vida. La perseverancia obtendría su premio al advenir la República por sorpresa después de treinta y tantos años de esfuerzos fallidos del señor Lerroux y de su partido. Estos habían perdido en Barcelona menos de lo que ganaron en el resto de España. Las Constituyentes daban aproximadamente este balance, que tomo de un libro de Salvador Canals, publicado hace unas semanas:

Socialistas.	107
Radicales.	81
Radicales Socialistas.	46
Progresistas.	21
Acción Republicana.	20
Federales.	13
Al Servicio de la República.	11
Bloque catalán.	39
Bloque gallego.	14
Bloque vasconavarro.	13
Agrarios.	19
Independientes.	18
Monárquicos declarados.	1

Vinieron después las elecciones complementarias, por anulación de las actas dobles, y con ello acabaron de nutrirse los grupos predominantes; pero la proporción ha variado muy poco.

El éxito sorprendente del señor Lerroux, que daba a su partido el segundo puesto, acabó de atraer sobre el caudillo radical la atención de los elementos moderados, que, naturalmente, no podía pensar en la posición y en la fuerza de los socialistas sin inquietud. Por otra parte, el retraimiento de las derechas, dando a la Cámara una aplastante mayoría izquierdista, ponía a las clases conservadoras, visto el resultado de su negligencia, en el trance de tener que fijarse, por fuerza, en la única minoría importante que estaba en frente de la socialista, la más numerosa de todas. Esta circunstancia le valió al señor Lerroux algunos diputados más al venir las elecciones para cubrir vacantes y mantuvo puestas en él, *in extremis*, las esperanzas que ya empiezan a languidecer.

Es decir, que la buena fortuna

del señor Lerroux es obra de esa casualidad que, en la política, desempeña con frecuencia un papel sobresaliente. Pero, por encima o por debajo de las casualidades, don Alejandro Lerroux es don Alejandro Lerroux, y el partido radical es el partido radical. Tienen ambos una antigua significación republicana; pero no podemos olvidar cómo se interpretaba esta significación antes de la Dictadura. El obrerismo y el anticlericalismo lerrouxistas de ayer no se diferencian en sus expresiones convulsivas del obrerismo y del anticlericalismo de hoy: la huelga revolucionaria no ha cambiado y el sentimiento laico sigue siendo, a través de nuestro temperamento meridional, ni más ni menos irreverente que siempre ha sido.

Pero ya no levanta el señor Lerroux su tribuna entre los obreros, que la habían convertido en pedestal para mayor notoriedad del fogoso orador; tampoco conserva su significación anticatalanista, que le sirvió en Barcelona para engrosar su partido con elementos extraños a la lucha social, y últimamente pareció arrojar por la borda esta parte de su pasado, votando a favor de la edesñanza catalana. Separado del obrerismo, del anticatalanismo y de la clerofobia, que le hicieron célebre, ¿qué le queda al señor Lerroux para seguir sugestionando a grandes masas de adictos? ¿Qué otra cosa puede significar el partido radical que una supervivencia del régimen político que provocó el golpe de Estado del 13 de Septiembre, supervivencia debida a sus antecedentes republicanos.

Los vacíos que dejaron en el señor Lerroux, en cuanto se refiere a representación política, los rasgos más característicos de su carrera, hoy ausentes o borrados, ha querido llenarlos una parte de la moderación española con ideas y módulos que, al parecer, no encuentran en aquellas cavidades un acomodo ajustado. Y entretanto el señor Lerroux continúa en su silencio. Diríase que está buscando el también un contenido que encaje en esa venturosa casualidad que tanto le acerca al poder. Y diríase igualmente que no lo encuentra.

JOSÉ ESCOFET

(De «La Vanguardia»).

El estampillado de billetes

Por decreto del Ministerio de Hacienda, de 14 del corriente, se dispone lo siguiente:

Artículo 1.º El plazo señalado para las operaciones de estampillado de billetes del Banco de España se amplía hasta el 31 de enero de 1932.

Art. 2.º Se proroga hasta el 15 del mismo mes el cumplimiento de la obligación impuesta al Banco de España de entregar en sus pagos billetes provistos de la correspondiente estampilla.

Art. 3.º La fecha señalada por el Decreto de 4 de septiembre último, relativa a la admisión por las oficinas públicas de los billetes sin estampillar, se amplía hasta el 20 del próximo mes de enero.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

En el café Nacional

Como hemos venido anunciando, el pasado lunes se implantó la reforma en el popular Café Nacional de servir señoritas elegantemente uniformadas y sobre cuya innovación, habiase realizado una tendenciosa campaña.

Como ha podido verse es cuanto la propiedad del establecimiento había solicitado.

Muchachas decentísimas que sirven muy fina y educativamente, hasta el punto que el público que se dió cuenta al momento, ha venido observando una actitud que pone muy alto la cultura de nuestro pueblo.

Durante los dos días que han pasado, antes y después de cenar, han sido bastantes las señoras que han concurrido al citado establecimiento, saliendo gratísimamente impresionadas.

Felicitemos al propietario del Nacional nuestro estimado amigo don Pablo Roch a quien deseamos el mayor negocio, aplaudiendo el acuerdo de supresión de propinas.

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 23 PESETAS EL CIENTO

Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos.—Ninguno.
Defunciones.—Leandro Brónchal Civera, de 63 años, a consecuencia de euremia. San Julián.
Matrimonios.—Ninguno.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTOMAGO E INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

“Viveros MONSERRAT”

ESTABLECIMIENTO de ARBORICULTURA y HORTICULTURA
EL MAS ANTIGUO DE ARAGÓN.—Fundado en 1847

Pantaleón Monserrat de Pano

Plaza de San Miguel, 14 dup.—Tel. 1756.—Zaragoza

Arboles frutales de las mejores variedades seleccionadas.
Arboles forestales, de ornamento y sombra.
Rosales y plantas de adorno.

Cultivos en grande escala.—Precios económicos.—Fidan catálogos.

Máquinas para coser y bordar, Bovina Central, desde 300 pesetas
SEIS AÑOS DE GARANTÍA
Underwood para escribir.—Facit para calcular.—Muebles para oficinas.—Accesorios, cintas y papel carbón.
Gramolas y discos «La Voz de su Amo»
REGAL = ODEÓN = PARLOPHON
Casa de Emilio Herrero
San Juan, núm. 15.—TERUEL